

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

„Gazetă“ ese de 2 ori; Joi'a si Duminic'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri externe 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{2}$ galbini mon, sunatòria.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pertru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare,

Nr. 32.

Brasovu 10 Maiu | 28 Aprile

1877.

Doru de tiér'a mea.

Este unu lucru pre catu de bine cunoscutu, pe statu de naturale, ca locitorii tierilor munților departate intr'unu modu séu altulu din patri'a loru simtu unu doru de patria neasemenatul mai intensiv decatu populatiunile asiediate la siesuri, pe asia numite puste si steppe intinse pe distantie immense. Pe locitoriu munteanu nu-lu potu desdama nici palaturile cele mai elegante, nici cetele cele mai stralucite, pentru sublimile si variabile panorame de munti si vali incarcate cu prodicto de ale naturei, de care este elu incongiuratu int'o tiéra, precum si buna-óra si marea principatu alu Transilvaniei, producte, din care pe puste si steppe nu vede mai nici-unul; ca-ci adeca unde pe acea frumosetia a padurilor compuse din cele mai multe specii de arbori si arbusti, unde varietatea celorulalte plante, pometulu gradinilor, avandu numai in animale domestice, ci si in cele silvatico. Si candu nu ar' fi tóte acelea donuri ale naturei, aerulu celu curat si ap'a cristalina sanatosu au valoare mai mare, decatu tota fertilitatea, buna-óra in cerealii, a tierilor plane, inse lipsite de apa buna si pline de exhalatiuni baltose, aderante sorginti ale atatoru bóle pericolóse.

Sunt si alte cause si inpregiurari, a caror numerare nu incape in cadrul angustu alu acelor consideratiuni, din care inse ne esplicamur, pentru ce de es. locitoriu Elvetiei, care dupa ce ese de teneru din patri'a sa si petrece cu anii in cea mai frumosă tiéra din lume, in Italia, introdata apucatu de dorulu patriei, se cerea, séu móre. Totu asia se pote esplica si patriotismulu pathologicu alu soldatilor nostrii, omi in tieri straine, a caror fisionomia differe de multu de a tieriei nóstre; séu infundati in tematele urorii cetati si fortaretie ingrecate de era umedu, inputitú, omoritoriu; amestecati p'intre locitorii si chiaru cameradi de alte limbi, din care densii nu pricepu nimicu pe lume. Scim ca sunt omeni, cari, déca le merge bine in alta tiéra, iti respondu: Ubi bene, ibi patria; déra aceia facu numai exceptiune dela regula, si sunt forte rare omeni, cari se sciu inaltia mai pre susu de patriotismulu pathologicu la celu numitu rationale, care inse adesea sub masca de patriotismu se degrada la role de speculant si traficanti, precum si redemu pe fiacare di mii de exemple de inaintea ochilor nostri.

Este de insemmatu, ca une-ori apuca si pe patriotii traficanti mustrare si remuscare de conchintia statu de torturatòria, incatu ne mai potendu soferi dorerea sufletescă, isi marturisescu pecatulu in facia lumiei. Unu exemplu de acestea ne detemui deunadi érasi comitetulu de 20 magnati del Clusiu, care in organulu aristocraticu „Ébredés“ Nr. 73 publica din pen'a unui colegu alu loru una serie de espectoratiuni patriotic, dorerose, pe care comitetulu le recomanda cu totu adinsullectorilor. Dorulu de patri'a, ce se dice Transilvan'a, isi afla in acelui articlu expresiune atati de vivace si amu poté dice drastica, incatu ne injune si noue patriotic'a datorintia de a reproduce mancu partile essentiali din acelasiu. Éca cumi i-si incepe acelui magnatu confessiunile sale.

Veniuu dela Pest'a, si déca'mi permiteti, amu

se ve spunu cate ceva din cele patite si audite. Spunu dreptu, ca mai virtosu in anii din urma am mersu forte raru la Pest'a in afacerile mele. Agricultorului transilvanu nu'i da man'a se mérga pré desu la Pest'a, din cau'a greiloru inposite; déra si de altmentrea ómenii din Ardealu se simtu forte straini in Pest'a, era déca are tréba la ministeriuri, nu mai scie catra cine se se addressedie, mai alesu dupa ce le curatira de functionarii de origine transilvani.

Eu amu statu si asta-data multu in cumpane, se plecu séu se remanu; déra vetamarile suferite dela solgabirau si vicespanu, nedreptelex vexatiuni din cau'a contributiuniloru, me facura se'mi perdu tota patientia si asia m'amu decisu se cauta satisfactiune la Pest'a. Plecandu la drumu, pre catu timpu amu caletoritu, totu una cugetaiu, ce bine era mai de multu, pre candu locitorii din Transilvan'a nu era siliti se faca unu drumu asia lungu si scumpu, candu in altulu Guberniu regescu se afla in Clusiu, unde bietii ómeni i-si pote a termina a facerile loru eftinu si iute. In Pest'a facu acea experientia trista, ca 'ti merge forte reu in viéti'a de tóte dilele, déca nu scii nemtisces. Acésta cetate semena mai multu cu una colonia jidovescă, decatu cu capitala ungară. Amu reflectatu la Clusiu, la acésta cetate curat maghiara si amu suspinatu una.*)

In Pest'a lucrulu celu mai de urgentia 'lu aveam la ministrul dreptatiei. Trecui la Bud'a. Acolo 'mi spusera, ca ministeriul este in Pest'a. Asia me intorsei la Pest'a si éca perduu o di. In Pest'a mi s'a spusu, ca una parte a ministerielor se afla acilea, era alt'a in Bud'a. Érasi cugetaiu, ca ori-cumu, noi dela 1867 incóce amu avutu guberne fora nici o praxe, care au midiulocitu in poterea bracialoru infrumisetiare Pestei din pungile poporului gemetoriu sub sarcine; au edificatu palatu de vama, bulevard care au costatul millione, déra nu le trecu prin capu, ca ministeriele se fia concentrate la unu locu, pentru ca sermanulu poporu contribuente, care merge la Pest'a in afacerile sale, se fia usioratu macarul intratata, ca se nu alerge dela Pest'a la Bud'a si era inapoi perdiendu'si timpulu si banisorii.

In alta di, Duminec'a, era amu mersu la Bud'a, ca se aflu pe dn. ministru de interne. I-mi spusera, ca dn. ministru este in biroulu presidiale alu ministeriului seu. Amu mersu acolo, unde inse 'mi spusera, ca dn. ministru a plecatu la palatulu ministrului presedinte. Amu alergatu si acolo, unde érasi mi s'a spusu ca „astadi nu primesce.“ De ací me intorsei la Pest'a, ca se dau de dn. ministru alu lucrarilor publice. Aici inse me informara, ca dn. ministru numai odata in septembra da audientia, adeca Sambat'a dupa amiédi dela 4 pana la 5 ore. Asia érasi perduu una di.

*) Cá mane veti suspina si pentru Clusiu, ca-ci astadi aveti acolo de diece ori mai multi jidovi decatu inainte numai cu diece ani, pe carii nu'i veti maghiarisa in veci, mai curendu ve voru germanisa, déca nu estermina ei pe voi, carii i-at adusu in tiéra spre a ve ajunge cu densii alti scopuri, antiromanesci.

In alta di, adeca Luni demanétia, era peregrinaiu la Bud'a. In acea di camer'a deputatilor tineea siedintia. Aici in Bud'a 'mi disera, ca in dile de acestea ministrii totudeuna se afla la siedintie. Asia m'amu intorsu la Pest'a, unde amu mersu si eu la dieta, ca se fiu si eu martoru alu greleloru ocupatiuni ce au ministrii in parlamentu. Surpris'a mea inse a fostu mare, unde amu datu cu ochii de urmatóri'a icóna séu scena:

Colomanu Tisza scriea secaturi pe una cóla de charteia; langa elu Koloman Széll sta returnatu in scaunul seu si conversá cu cei de prin pregiuru, cumu se parea, despre cele petrecute la Vien'a (dóra despre mad. Gallmayer etc.) Perczel dormitá, Szende 'si curatia unghiile, Toma Péchy scria la epistole, era Trefort conversá cu Bedekovics. Era aprope la 2 óre dupa amiédi si scen'a numai intru atata se schimbase, ca acuma conversá Tisza, era unu altu ministru dormia. Intrebaui pe vecinumeu, déca acésta merge in tóte dilele totu asia. Vecinu-meu, carele merge regulatu la camer'a deputatilor, 'mi respunse asigurandu-me că unulu, care se afla in tóte dilele pe galeri'a salei, ca ministrii stau in dieta regulatu in fiacare di de siedintia dela 10 dem. pana la 2 óre d. am., si apoi ada se ridiendu: „le trece timpul bine.“

Dupa terminarea siedintiei alergaiu de inaintea palatului dietei pe strata, ca se vediu pe celebriatate tierei de aprópe. Tocma venia Tisza cu Széll. Unu deputatu mie necunoscutu dise lui Széll: „Excellentia, vomu joca astadi tarocu?“ „Voi veni punctu la 5 óre, adieu“, respunse Széll, se arunca in fiacarulu seu si durra p'ací incolo. Asia déra demanétia este petrecere de timpu in parlamentu, dupa amiédi tarocu. M'amu suparatu! Amu cugetat, ca cu unu parlamentu ce tiene cate 10 luni, nu se pote administrati'a. Déca timpulu si laborea se inparte asia, scopulu nu se pote ajunge. De multu o spusese acésta br. Paulu Sennyei. Acelu ministru, alu carui projectu de lege nu este la ordinea dilei, pentru ce nu sta la lucru in biroulu seu? Nu me indoiescu, ca este mai comod a dormi in banc'a cea rosie dela 10 pana la 2 óre, decatu a da audientie in birou, si a lua decretale la revisiune; déra ce folosu amu eu de parlamentu, déca in timpu de 4 dile catu steteiu in Pest'a, nu pociu da facia cu ministrulu, dela care 'mi asteptu se'mi faca dreptate.

Aceea inca este napastuire mare pentru noi ardelenii, ca nu mai ave munici unu omu in Pest'a. Ací se nu'mi oppuna nimeni, ca uite, acolo este baronulu Gavriil Kemény, secretariu la statu in ministeriul de interne, pentru-ca de acésta voiu respunde: A datu Ddieu ploia, déra cu ghiatia.

De ací incolo magnatulu publicistu descrie pe br. G. Kemény si portarile lui pe largu, mai alesu din punctu-de-vedere alu partiteloru politice maghiare. Déra acea descriere nu pote se interessedie pre multu pe lectorii „Gazetei“, carorul este de ajunsu că se scia, ca déca romanii nu au nici umbra de incredere in dn. baronu, ci tocma din contra, i-lu tienu de unu mare inemicu alu loru, apoi éca, chiaru patriotii de acelasiu rangu si conditiune, adeca magnatii Transilvaniei, ei dau votu de neincredere absoluta, pe temeiul, ca dsa in po-

litica jóca „cancanu“ (dantiu frantiosescu desfrunat), trecundu dela una partida la ceealalta.*)

(Cá epilogu la acestu articolu erá destinate cele doue aliniate din Nr. 31. Vedi indreptare.)

Brasovu, in 9 Maiu st. n.

Cu tóte ca tunurile russesci si bombele turcesci si-au inceputu funestulu loru jocu la Dunarea de josu, totusi dlu primu ministru ungurescu Tisza, mare reformatoriu alu administratiunei asiatic maghiare, nu se conturba in oper'a sa de reformatiune. Ce e dreptu, sunt fórté rari proiectele de legi, cari ajungu astazi in discussiunea camerei unguresci, dér' inca apoi cari ajungu sunt totu unulu cá unulu proiecte de radicala reforma. Asiá p. e. indata dupa votarea proiectului de lege despre nou'a impartire a cercurilor electorali s'a pusu in discussiunea camerei unu proiectu de lege despre tutoratu. Reform'a ce se introduce prin acésta lege este, ca afacerile tutoratului pupilariu se dau in competint'a pretorilor. Contra acestui proiectu au vorbitu asiá dicundu tóte celebritatile partitei guvernamentali, inse cu tóte aceste mame-lucii au decisu a luá proiectulu in consideratiune. Desbaterea pe paragrafi s'a mai amanatu inse, din cauza ca mai multe capitole trebuiescu redactate de nou. Dintre discursurile pronunciate contra acestui proiectu merita o deosebita atentiu'n cursulu fostului ministru de justitia B. Horváth, care dise intre altele, ca dupace nici judii cercuali, nici notarii publici nu potu delibera causele cu destula celeritate, atunci ce garantia pote se ofera iu asta privintia pretorele, acestu omni bus alu vietiei publice, care din septemana in septemana are de lucru cu recrutarea, cu drumuri, poduri, cu ordinea publica, cu interesele sanatati publice si cu inregistrarea rescriptelor ministeriali, care este pre totindenea si nicairea cá si jidovulu rate-citoriu?

— In siedint'a dela 4 Maiu s'a deliberatu mai inainte de tóte caus'a deputatului Axente Severulu; camer'a a primitu, se intielege, cu cea mai mare preventia propunerea comisiunei, dupa care mandatulu lui Axente s'a declaratu de nullu si totu odata s'a adausu, ca dinsulu in restempu de trei ani venitoru va fi lipsit de dreptulu de a poté fi alesu deputatu. Cu acésta resolvire a causei lui Axente nu s'a facutu causei maghiare nici unu servitiu. —

Dupa aceea neavendu camer'a altu ceva de lucru, dlu primu ministru Tisza a ocupat'o cu respunsulu seu la interpellatiunile lui Ernestu Simonyi, Chorin si P. Somssich, relative la resbelulu russo-turcescu si la atitudinea monarhiei austriace facia de dinsulu. Dlu Tisza dise, ca atitudinea guvernului austro-maghiaru va urmá a fi si prevenitoru totu aceea, pe care a observat'o dela inceputulu complicatiunilor in orientu. Scopulu guvernului na fostu imbutatirea practica a sortii crestinilor din Orientu si mantienerea pacei. — Acestu scopu nepotendu fi realizatu, Austro-Ungaria va lucrá pentru localisarea resbelului. Elu va starii cá se se inlature alte complicari europene si-si va pune tóta influint'a, cá se nu se stabilésca in Orientu o stare de lucruri necompatibila cu interesele sale. Pentru aceea elu, desi a proclaimatu neutralitatea, totusi 'si reserva libertatea de actiune, inse se va ferí catu va poté de a recurge la mesure militari, cá se nu ingagedie financiele statului print'r'o mobilisare, care n'ar' fi in destulu de motivata.

Acestu respunsu este din cuventu in cuventu asemenea cu respunsulu ce l'a datu guvernulu austriac la interpellatiunea lui Giskra si consoci, facuta in camer'a din Vien'a totu in caus'a com-

*) ... töle egy ily politiciai cancan több a soknál. Item: De lehete só bizalomrol, ha például báro Kemény Gábornak csupán a mult országgyűléseen tanusított magatartását tekintjük, sp ecialis erdélyi szempontból?

plicatiunilor orientali, de unde se vede, ca respunsulu s'a compusu in biuroulu dlu Andrásy si s'a datu guvernului din Pest'a si Vien'a, că se-lu invetie de rostu si se-lu recitedie inaintea camereloru. Dér' ce dechiara dlu Andrásy prin acestu respunsu datu prin rostulu lui Lasser si alu lui Tisza? Elu dechiara, ca Austro-Ungaria este neutrale, dér' totusi nu este neutrale, si ca déca pana acumu n'a mobilisatu, va poté se mobilisedie in dilele prossime. Va se dica de aici nu scimu nice cu unu cuventu mai multu decatu amu sciutu. Dér' ceea ce scimu este, ca statulu, care si in politica esterna se conduce numai de unele influintie interne, cumu sunt la noi bunaóra cele dualistice, nu va poté se faca nici-o data o politica buna. In momentulu, candu Austria ar' voi se impedece formarea de staturi libere si independente séu de staturi noue vasale in Orientu, va trebuí se intre in conflictu cu Russ'a si in altu conflictu cu popórele din sinulu seu; atunci apoi se va vedé, déca a gasit u ce a cautatu.

Siedint'a dela 5 Maiu inca s'a petrecutu numai cu petitinni si cu respunsuri la interpellatiuni. Asiá d. e. ministrulu de justitia Perczel a respunsu lui Politu la interpellatiunea relativa la cercetarea criminale a lui Mileticiu si consorti. Dsa dise, ca acésta cercetare pentru aceea durédia asiá lungu, fiindu-ca punctele de acusa se totu inmultiescu si fiindu-ca a trebuitu se se asculte martori chiaru si din Serbi'a. Spéra inse, ca pertrac-tarea finale va urmá in curendu.

Dlu Politu considera arestarea lui Mileticiu de unu actu de ura contra serbiloru. Cercetarea continua de 15 luni si totusi nu e inca inchiatu. Ce astépta ungurii dela serbi? La résolvarea cestiuniei orientali nu se potu considerá cá factori nice ungurii (Strigari: Oho!) Milliónele de soldati russi n'au trebuintia de ajutoriulu lui Mileticiu. Inse se nu uite poporul maghiaru, ca mai sunt inca multi cá Mileticiu, cari nu uita proverbiul „adi mie, mane tie!“

— In fine ministrulu de finacie Szell, care a capetatu dela camera procura se incheie unu imprumutu de o sută de millioane, abia a pototu capetá deta Rothschild o anticipatiune de 22 mill. pe tempu de siese luni. Camu trista dovada pentru finaciele Ungariei. Dér' si mai tristu, candu o fóia strina cá „Frkf. Actionär“ prevestesce cu tóta certitudinea, ca déca va durá lungu resbelulu russo-turcu, atunci Ungari'a va trebui se bancrotie. —

Resbelulu.

Monitóriele turcesci si-au propusu seriosn, se vede, cá se bombardedie orasiele comerciali romane de pre malulu Dunarei. Scirile electrice ne spunu, ca nu numai Brail'a a fostu obiectu de bombardare, ci si orasiulu Reni, situat mai in josu de Galati, asupra caruia s'au aruncat u vr'o 60 de bombe si s'au dirimatu vr'o doue case si mai multe edificie mai secundarie. Periferia unei asemenei bombe este, precum ne spune „Vocea Cuvului“ din Galati, de 66 centimetri, diametrulu de 22 si inaltimea de 41 centimetri. Dln caus'a bombardarei cea mai mare parte a locuitorilor din Reni a parasit u orasiulu; asemenea si locuitorii din Olteniti'a si o parte insemnatu a celor din Galati si Brail'a. Se intielege, ca tunurile russesci asediate intru aperarea acestor orasie inca si-au facutu detorint'a, asiá incatu monitóriele turcesci numai cá pre furate au potutu se arunce bombele si apoi se se refugedie, cá se nu le cufunde in Dunare glónțile tunurilor russesci. Déca Turci'a crede, ca bombardarea oraselor romane pote se-i ofere vre-unu avantajiu insemnatu pentru decursulu si resultatulu resbelului, atunci se insiela amaru. Prin acésta causézia, ce e dreptu, mare dauna Romaniei si respective locuitorilor ei, inse pre de alta parte ea 'si atrage asupra sa odiulu si ur'a chiaru si a acelora, cari pana acumu mai aveau celu pucinu cate unu cu-

ventu de compatimire pentru dins'a, deólace o asemenee procedere facia de orasie si locuitorii cari pana acumu n'au intratu in resbelu facia dins'a, se aréta inaintea lumei totu cá barbara capabila numai de crudelitati si devastatiuni. Pentru aceea mai intieptiesce ar' lucrá ea, de si-ar' pastrá bombele pentru alte momente grave, candu pentru exemplu armat'a russa a incercá se tréca Dunarea, ceea ce nu va avé a intemplá asiá curendu din cauza, ca esundat Prutului si a altoru riuri ale Romaniei a impediatu multu concentrarea acestei armate la malu Dunarei. Inse pentru aceea domnii turci n'ar' buſi se-si perda pacient'a, ca-ci de ceea ce se teme totu nu voru poté scapá.

Scirea, cumu-ca Romani'a inca ar' fi resolu a declará resbelu formalu Turciei nu numai nu s'a constat, ci ea si-a capetatu cea mai thegorica desinintire prin respunsulu adunarei nationali la mesagiulu de tronu, in care responsu inregistratu mai la vale, se accentua de nou neutralitatea Romaniei. Cu tóte aceste inse Romanii nu va poté scapá de a se amestecá in resbelu pentru ca Turci'a insasi va fi aceea, care va declará resbelu Romaniei, in care casu guvernului romanu nu-i va remané alta de facutu, decatua da ordinu trupelor sale, cá la bombele turcești se respunda cu bombe romanesci. Si cumu-ca lucrul va ajunge in stadiulu acest'a catu mai crentru, se pote afirma cu tóta securitatea. Acést se vede si din impregiurarea, ca marele vizir protestat la poterile europene contra atitudinei Romaniei; apoi o scire electrica din Constantinopol ne spune, ca totu acestu mare viziru ar' fi notificat agintelui diplomatic romanu din Constantinopole, ca Turci'a considera pe Romanie de inamica, prin urmare va trebuí se rumpa relatiile amicale cu dins'a. De buna séma guvernului romanu nice nu doresce mai multu, decatua atatai cá Turci'a insa-si se-i declare, ca-ci atunci nu poté se-si spele manile in ori-ce casu si la o eventualitate.

— Diurnalele din Bucuresci spunu, ca in 4 Maiu a sositu avantgard'a trupelor russes la Buzau si era compusa din cazaci, husari, artleria si statu maioru. Sciri private spunu, ca russii ar' fi inaintat u pana catra Ploiesci. Proiectulu despre moratoriu, care se presentase camerei, s'a retras in urm'a petitiunilor din partea comerciantilor din tóte orasiele Romaniei. — Comandantele supremi alu óstei russesci, marele duce Nicolae, insocit u dlu I. Brateanu, primu ministru romanu, a visitata Galatii si Brail'a. Russii facu mari fortificatiuni intre Reni si Ismailu.

— Trupele turcesci se concentra in Dobrogea, locuitorii romani si bulgari de acolo trecu cu mtele in Romanie. Sultanulu a primitu titlulu de „operatoriu alu credintie.“ Camer'a turcésca a votatu legea despre proclamarea starei de asediu. In curendu va votá si legea despre moratoriu.

Romania.

Respunsulu camerei Romaniei la mesagiulu tronului:

Maria T'a!

La di de mare cumpana, Maria T'a, precum faceau Domnii nostri cei trecuti, ai chiamatu ne-intardiatu sfaturile mari; adunarea tierei. Si ea, Maria T'a, grabindu-se cu iubire in giurulu tronului, sennu neperitoriu si maretii alu suveranitatiei noastre nationale, a luat sciintia cu mahnire ca resboiu, ce erá de temutu intre doui din poternicii nostri vecini, n'a potutu fi opritu d'a isbuclu.

Din citirea corespondintiei diplomatice tenua de guvernulu Mariei Tale, adunarea a luatu in creditiarea, ca densulu a facutu totu ce era prima potinția cá se ajunga a ni se chezasiu in modu specialu acea neutralitate, atata de multu dorita de tiéra, si pentru care ea a suferit unu an de dile cde mai mari sacrificie morale si materiale.

In starea de facia a lucrarilor, regretandu impotrivirile ce guvernulu Mariei Tale a intempi-

natu, acumu că si in tōte ocasiunile, din partea inaltă Pórtii la dreptele cereri ale Tierei, si vedindu că inaltă Pórtă a refusatu chiaru de a introduce cererea nōstra de neutralitate inaintea conferintiei dela Constantinopole, adunarea aproba intru tōte mesurile ce guvernulu Mariei Tale a luat, pentru a face facia la tōte eventualitatile.

Intielegemu si impartasim, Maria T'a, strigatul durerosu alu animei Mariei Tale, candu dici romanilor: ca ajutorarea loru se o ascepte dela Dumnedieulu induritoriu alu parintiloru loru si dela braciulu filorl Tierei, povatiuitu de intieleptiunea celor ce sunt in fruntea ei. Intieleptiunea si braciulu romanu voru feri Tier'a de a ajunge theatru unui resboiu, pe care noi nu-lu amu voitu, pe care noi nu-lu amu provocatu. Fi siguru, Maria T'a, ca, atunci candu se unesce voi'a Domnitorului cu aceea a poporului, unita este cu ea si voi'a lui Dumnedie, si isband'a nu pote lipsi acelora, cari, pacinici, neprovocandu pe nimeni si neincalcandu drepturile nimenui, se straduesc numai d'a impiedeca, că orasiele si satele loru se nu fia prefaute in cenusia, că poporulu se nu fia macelaritul si că se nu se nimicnicésca avutile lui, fructul muncei a 20 de ani de pace.

Maria T'a!

Intrarea in Tiéra a armatelor imperiale russesci este acumu o fapta inscrisa in istoria. In inchirearea conventiunei dintre guvernulu Mariei Tale cu alu poternicului imperatu alu Russielor, Tiér'a vede o liniscire in midiuloculu suferintelor resboiului si o asigurare a individualitatiei sale politice catu si a respectarei hotarelor sale. Dandu o neindoiósă si aprópe unanimă aprobare faptelor din urma a guvernului Mariei Tale, adunarea este convinsa, ca acestu guvernua va urma intieleptu si patrioticu a feri Tiér'a de ori-ce conflicte cu oricari din vecinii ei, facandu-si inse o datoria santa din apararea, si apararea atunci cu ori-ce pretiu, a pamentului romanescu si a drepturilor si institutiunilor sale de acele invasiuni, cari nu numai ca ar' localisá aci resboiulu, déra inca ar' aduce asupra Tierei grozavile, de cari sunt capabile ostirile nedisciplinate.

Pentru-cá guvernulu Mariei Tale se pótă in-deplini acésta chiamare a s'a, nu Te indoui, Maria T'a, ca adunarea va fi pururea gata a'i da totu concursulu si tōte midiulócele trebuitòrie.

Candu Maria T'a ai unitu sortile Mariei Tale cu ale poporului romanu, care Te-a pusu in fruntea lui; candu fericirea si marirea acestui popor sunt marirea si fericirea Mariei Tale, elu nu va pregeta a fi gata la glasulu de chiamare alu Domnitorului seu.

Déca, Maria T'a, strabunii nostri au disu: ca vorb'a Domnitorilor cu sfatul Tierei intaresce Domniile, totu ei, de traditiunile caror'a Maria T'a ne-ai amintit cu romanésca simtire, totu ei au disu: Fericitu némulu, alu carui'a Domnitoriu că nu strajaru neadormit uvehiédia că se nu se stribésca mosi'a lui strabuna.

Straja neclintita a hotareloru Tierei si a drepturilor ei, se traesci Maria T'a, se traesci Maria S'a Dómna.

Presiedintele adunarei: C. A. Rosetti.

Vice-presiedinti: A. Teriachiu, collonelu D. Leacă.

Secretari: A. Vizanti, M. Ghelmegeanu, Mich. G. Burileanu, Const. Climescu.

Questori: collonelu V. Ghergheli, G. Goga.

(L. S. A. D.)

Inaltimea S'a Domnitorulu a respunsu:

Domnule presiedinte!

Domnilor deputati

Déca luminatulu si poterniculu D-vóstre sprijinu este in totu timpulu trebitoriu guvernului Meu, elu devine de unu pretiu multu mai mare astadi, candu interesele cele mai sacre ale natiunei sunt puse in periculu.

Cunosceti cate sacrificii am facutu in decursu de unu anu pentru a ne tiené intr'o deplina neutralitate. Preste asceptarile nōstre, Romani'a se vede inse invaluita intr'unu mare resbelu si in tōta óra suntemu amenintati de a vedé chiaru pamentulu nostru devenindu theatrulu acestui resbelu.

Fortiele intrunite ale natiunei singure potu, o speru, face facia acestoru mari pericole!

Ve multumescu déra de barbatesculu respunsu ce ati facutu appellului, ce V'amu adressat in diu'a, candu V'amu adunatu impregiurulu Tronului; acestu respunsu unanimu alu D-vóstra corespunde

simtiementelor natiunei si, că atare, elu va dă guvernului Meu fortia morala atatu de trebuitòria spre a poté pasi cu prudentia déra si cu energia pe calea trasa de D-vóstra, aceea: de a aperá cu ori-ce sacrificii, otarele, drepturile si institutiunile acestei Tieri.

Ve multumescu de bunele cuvinte ce in desebi 'Mi adressati. Fiti incredintati, dloru deputati, ca voi scă a corespunde increderei ce natiunea a pusu in Mine, că Domnu alu Romanilor, in totu timpulu si in tōta impregiurarea, voi lucra romanesce.

Dómna se associasa la sincerile Mele multiamiri pentru urarile adressate Nœ de D-vóstra.

Se traiesca Romani'a!

Se traiesca representantii ei.

* * *

Discursul dui ministru de externe M. Cogalniceanu — in siedint'a extraord. a senatului din 17 Apr. st. v. la discussiunea conveniunei cu Russi'a, prin care respinge atacurile opponentilor, suna asa:

„Dloru senatori! Candu in midiuloculu nōptiei vedem representantii maturului corpu, precum eri pre acei'a ai tuturor classelor, intruniti cumu se vedu rare ori; candu vedem, ca acésta incinta, de diece ori marita, n'ar' poté cuprinde poporul interesat de patri'a s'a, trebue se recunoscem, ca e mare cestiune la ordinea dilei. In adeveru, e cestiunea patriei nōstre si a drepturilor ce iau lasatu strabunii nostri. (Applause.) In acésta adunare, in aui'm'a tieriei, trebue se ne reamintim epoca de durere, in care plateamul pentru altii cu sangele nostru. Acestu pamentu, că din blastemu, a fostu totudeun'a calcatu de copit'a calului cotropitoriu, fia-care pagina a istoriei e patata cu sangele invaziunilor, sange versat din beat'a Romani'a, din trupulu carei'a s'au ruptu Basarabi'a si Bucovina. (Applause.) Totu inse avemu a patria — si acésta o datorim intieleptiunei necioplite a strabunilor nostri. — Dloru! Candu Mihaiu consimtia se fia guvernatorulu Transilvaniei, elu nu devenea germanu, elu remanea celu mai maretu romanu. Candu Cantemiru vediu si inainte si in urma pre Fanariotii, de a caroru reutate nu te poti scăpa, elu promisese concursu lui Petru celu mare, dér, a remasu totu romanu. Totu romanu au remasu si Serban Cantacuzino si Ghic'a, cari au trebuitu se mérga cu ordile turce la inconjurarea Vienei, unde inse ei isi incarcau tunurile cu paie. Candu metropolitii si boierii Moldovei au cerutu protecțiunea Ecaterinei, nu o au facutu in interesul Russiei, ci totu alu Romaniei. — Povatiindu de actele strabunilor nostri, chiaru cu conventiunea de facia, suntemu si remanemu romani. — Se mai vorbesce de frica. — Frica la atati'a ómeni, cari au imbetranit in lupte! Frica, candu monarchulu Russiei consimte a nu se atinge de capitala, a se conduce de conventiunea votata de camerile nōstre! (Applause.) — Acumu vinu la materia, si incepui cu d. Dim. Sturdza. Ds'a dice, ca temeli'a existentiei nōstre politice e tractatulu din Parisu. Déci neutralitatea acordata tieriei nōstre de acestu tractatul nu vine, decat in urm'a neutralitatiei Turciei. Si unde e acésta neutralitate, candu 300,000 ómeni trebuiau fruntari'a? Mai dice dn. Sturdza, ca totu pre temeliu acestui tractatul s'au desvoltat romanii. Se'mi permita d. Sturdza a-i areta ca, numai prin inteligint'a loru, romanii au ajunsu unde sunt; probe sunt: unirea, principale strainu. Si cine au cautat mai multu se impedece acésta desvoltare decat Turci'a? (Applause.) Turci'a ne cere neutralitate! Déci candu ne a ajutatu Turci'a in a ne intari, spre a sustiené acésta neutralitate? Nu, ea a lucratu contra ei. Si cumu, chiaru in momentul pericolului, s'a adressat vizirulu principelui nostru, ne convenindu-i a se adressa guvernului? Elu s'a adressat principelui Carolu, fora nici o calitate, fora a lua in séma tier'a, alu carei tronu occupa! (Applause.) Dá: ceremu neutralitatea si inca de douedieci de ani, — déci nu o avemu. Celu mai bunu opposante alu dlu Sturdza nu sunt eu, ci chiaru d. Carpu. Ds'a recunosc ca trebue se asteptam, ca numai la incheiarea pacei potemu cere neutralitatea, pre candu d. Sturdza sustiene, ca nici n'amu ceruto. — Déci pentru d. Sturdza voiu citi unu actu, pre care din viclesiugu nu-lu amu produs in siedint'a secreta. Acest'a contine instructiunile date dlu Brateanu la Constantinopole, instructiuni, dupa care trebuea se cera conferintiei neutralitatea, séu se ne indice lini'a de conducere garantata de ele. Aceste instructiuni sunt scrise chiaru de d. Sturdza, si cu tōte acestea:

„n'amu ceruto neutralitatea!“ (Ilaritate.) Amu asemenea actulu privitoriu la delta Dunarei. Prin urmare, nu trebue se aruncamul totulu in sarcin'a presiedintelui consiliului, de si d. Sturdza s'a retrase, candu a vediuta ca conferint'a nu resolva cererile nōstre. — Conferint'a si fia-care potere in parte, n'a voită se ne dă nici unu sfatu, nici o garantia, nici o neutralitate; din contr'a, se sustiené, ca chiaru tractatulu din 1856 nu garantă acésta neutralitate. (Tractatulu nu facea decat interdicea interventiunea neplacuta a Turciei in Romani'a in timpu de pace si in conflicte interiore.) Resbelulu deveni imminentu. Odata constatatu, din dispositiunile conferentiei, ca, in data ce Russi'a ar' trece Prutulu, trecu in Turci'a, si ca prin urmare si turcii potu trece Dunarea, trebuea neaperatu se luam unu drumu. Erau trei cali: un'a, a incruisitia bratiele lasandu se intre russi si turci, lasandu-i se se bata pe territoriul nostru cu pagub'a nōstra si conservandu floricic'a ceruta de d. Sturdza: neutralitatea; alt'a, se cooperam cu Russi'a in schimbulu unei recompense — ceea ce n'amu facutu; a trei'a, era a nu respinge nici o garantia, a face o conventiune mai extensa, prin care se conservam ceva: respectarea drepturilor si independentiei territoriului romanu, că se nu ni se inlocuiésca guvernulu, că altadata, cu comandantri straini. — Déca n'amu consumat la trecerea armatei russe, ca-ci pana dupa votarea acestei conventiuni nici o autoritate a nōstra nu tratédia cu russii, ar' face-o ei fora consumatul nostru. Déci ne dice d. Sturdza, ar' trebuia se damu aceleasi avantaje Turciei. Acésta inse ar' fi a face din tier'a nōstra theatrulu resbelului, si e bine intielesu, ca ori-cine ar' fi la potere, nu va suferi, că turcii se tréca pe pamentul nostru. Russulu trece că amicu, cu missiune civilisatória si in numele Europei; Turci'a, care a refusatu protocoalele, care a provocat resbelulu, care a deconsidérata pre Europ'a, nu poté trece pre pamentul strabunilor nostri. Mironu Costinu, celu mai mare omu de statu alu Romaniei, a dis'o: Nu dati pamentul strainilor, si nu-lu vomu dă Turciei! (Applause prelungite.)

D. M. C. Epureanu: Dloru senatori! Nu credu, că se fia vre-unul din noi, care se dorésca venirea basi-buzuciloru; acésta o scie d. ministru de externe si n'ar' fi trebuitu s'o introduca in discussiune. Nu voim discutiunea pe terenul acésta. — Eu credu ca e neavantagiosu a primi acésta conventiune, care ne pune in o positiune indoiósă. Inse, asta conventiune, astfelui cumu e astadi, ne ar' poté aperá de ori-ce pericolu, ca-ci ea se votéda in urm'a factului si are o influența retroactiva, adeca diminuata. Déci, că se nu se dă acestei conventiuni altu intielesu, se declare guvernulu, ca prin acésta conventiune nu se atinge tractatulu din 1856 si nu se vatem neutralitatea dupa care amblam de doi ani.

D. min. de externe: On. senatori, credeam, ca d. Epureanu, unul din ómenii de statu cei mai eminenti, nu se va acati'a de chichitie. — Facutu-am noi că Cantemiru? Rugatu-amu pre russi se intre in tiéra? Nu! Creada d. Epureanu ca, déca amu poté inlaturá acestu resbelu cu cativa ani de viétila, amu face-o, că si ds'a. — Respenda inse d. Epureanu: că se evitam lacrimele si suferințele, trebue ore se crucisiamu braciale si se lasam se intre si turci si russi? Déca amu refusa conventiunea si Russi'a ar' deveni triumfatória, garantéda d. Epureanu ce ne ofera Russi'a? — Noi n'avem neutralitatea Belgiei, care constituie unu interesu europeanu; prin urmare greu potem aplicá art. din constitutiune, care prescrie se nu lasam se intre nici unu din poteri. Ni s'a mai pusu inainte stafi'a finantierilor nōstre. Déci ore vomu sta mai bine candu vomu lasá se intre si turci? — Nu suntemu slavi, nu suntemu turci, nu ni se potu presupune tendintie bellice; inse n'amu gasit, o cale mai buna că aceea ce amu urmatu.

* * *

— Depesiele schimbate intre Pórtă si guvernulu romanu:

Depesiea marelui viziru catra M. S'a principale Carolu.

„Constantinopole, 23 Aprilie 1877.
Concentrarea armatei russiene pe Prut, pregatirile vedite facute de Russi'a cu scopulu unei actiuni militare si alte indicii nu mai pucinu semnificative, nu potu lasá nici Inaltimiei Vóstre că si guvernului imperialu nici o indoieala despre pericolulu unei situatiuni, asupra careia Inalt'a Pórtă a chiamat deja atentiuinea guvernului Inaltimiei

Vóstre, în ceea ce pare a amenintá cu invasiune de catra trupele russiene territoriulu principatelor; in acésta prevedere, si conformu cuprinderii art. 26 din tractatul de Parisu, si paragrafului III dela articolulu VIII din conventiunea dela 19 Aug. 1858, vinu in numele M. S. imperiale Sultanului, se invită pe Inaltimia Vóstra a se intielege cu Inalt'a Pórtă, in vederea de a luá impreuna măsurile militare menite a asigurá apararea territoriului principatelor, potrivitul cu eventualitatea de care ar' poté fi amenintiate. Nu asteptu decat respunsulu Inaltimiei Vóstre, că se dau instructiunile necessarii in acestu scopu Serdarului-Ecremu Abdulu Kerim-pasi'a, care se află pe Dunare in capulu armatelor ottomane, si cu care, de-o-camdata, autoritatile militare ale Iualtimei Vóstre potu a se concentrá, in casu de urgentia.“

Respusulu dlui M. Cogalniceanu, ministrul afacerilor straine alu Romaniei, la prim'a depesia a marelui viziru.

„Inaltimie sa'e marelui viziru
Constantinopole.

Guvernulu princiariu a luatu cunoștiintia de depesi'a adressata de Inaltimia Vóstra la 22 ale acestei luni Mariei Sale Domnului Romaniei.

Contienutulu acestei depesi cerendu-ne mesuri militare in intielegere cu armatele imperiale, că se respingemu invasiunea russa, e de o natura pré grava, că poterea esecutiva se pótă luá asupra-i a se pronunciá. Amu, prin urmare, onórea de a aduce la cunoști'a Inaltimiei Vóstre, ca numai parlamentulu romanu are dreptulu a decide, că Romani'a se ieă parte la resbelu, si prin urmare se ésa din calea neutralitatii ce i este trasa prin tractate, neutralitate, care i-a fostu recomandata totudéun'a chiaru de sublim'a Pórtă, că si de poterile garante.

Parlamentulu e dér' convocat in sessiune extraordinaria pentru 26 Aprile. Indata dupa verificarea nouui senatu, situatiunea politica va fi de urgentia comunicata corporilor legiuitor, si mai antau de tóte depesi'a Inaltimiei Vóstre. Immediat dupa acésta me voiu grabí a comunicá guvernului imperialu decisiunea parlamentului nostru. Inaltimia Vóstra, astadi primulu ministru alu unui guvern constitutionalu si parlamentariu, n'ar' poté cere ministeriului romanu se violedie prescriptiunile unei constitutiuni recunoscuta de Europ'a, si, fora avisulu natiunii. se se pronuncie intr'o afacere de o importantia atatu de insemnata, ca acea care formédia obiectulu depesiei guvernului imperialu.

Scrisórea esplativa si detaliuri prin curieru.
Marele viziru catra Maria s'a principé Carolu.

Bucuresci, Nr. 47,286.

Russi'a a declarat resbelu imperiului otomanu si a invadatul territoriulu princiariu că se incépa ostilitatile. Inalt'a Pórtă crede, ca va poté compta ca, in acésta grava imprejurare, guvernulu princiariu va lucrá totudeun'a in conformitate cu principiele ce decurgu din legaturele, cari unescu principatele cu imperiulu otomanu.“

De lunga Somesiulu caldu.

(Capetu.)

Cumu s'a observatul acestu normativu in acelasiu anu, ni spune circulariulu aceliasi fericitu archiereu doto 28 Maiu 1863 Nr. 1220/176 cone. 1863, carele dupa un'a scurta introducere enumera 8 „principia statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul“ (cuvintele circulariului) in privint'a impartirei aceliasi subsidiu, dintre cari — pentru obiectulu meu — reproducu aici urmatóriile:

1. Toti preutii, cari au absolvatu theologi'a in seminariulu diecesanu si au invetiatu sciintiele theologice in 4 ani regulati, sunt cu portare buna si silitori in implinirea datorielor si nu se participa din alte fundatiuni pentru preuti facute, se capete 70 fl. v. a.; era cari au absolvatu numai moralulu — că popandusi — ci asemene suntu cu portare buna si silitori, se capete 50 fl. v. a.

2. Aceli preuti, cari si mai inainte — insa multi au capetatu dela 1861... din fundatiunea Bobiana 42 si 21 fl. pre anu, — pre venitoriu nu voru mai capetá din acésta, ci li se va dă din subsidiulu imperatescu dupa impregiurari, déca va ajunge si se voru portá bine si voru satisface chiamarei loru.

3. Sumele aceste subtrase se voru lipí la salariale protopopesci in sensulu inaltului rescrisul asiá, că protopopii, cari au capetatu pe anu 42, voru capetá 80 fl. v. a.; era cari au capetatu 63 fl. voru capetá 100 fl. v. a....

5. Salariale legate in sensulu testamentului Bobianu de parochie, cumu sunt in dieces'a acésta: Desiulu, Ujfarelu etc. remanu si pre venitoriu totu asiá, cumu si cele, cari le capeta unii preuti din fundatiuni private, inse fondului Bobianu comasate; atatu acesti preuti, catu si cei platiti dela inaltulu erariu, nu capeta din acestu subsidiu; fiindu-ca ei totudéun'a aceste le au primitu si le voru primí in totu anulu.

6. Neajungandu pre a. 1863 subsidiulu imperatescu la toti preutii cu portare buna si stradalnici in vini'a Domnului — celi ce nu capeta acum'a, voru capetá pre anulu venitoriu, si mai incolo pre rondu, catu se va ajunge.“

Cumu se voru fi urmatu aceste „principia statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul“ in anii urmatori? Si pana candu? a remasu la arbitriulu „Marieloru sale.“

In an. cur. s'a observatul asiá „principiale statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul“, ca preutii — fosti theologi, séu mai nimeritu clerici si asiedati in beneficia — prin parochie capetara cate 48 fl. v. a., celi neasiedati, dér' ordinati (cu finea an. trec.) cate 35 fl. v. a.; ér' „popandosii“ — cumu i numesce laudatulu circulariu — cate 36 fl. v. a. — Observu că in trecutu, ca pana in an. cur. nu s'a facutu nici un'a differentia intre preutii, fosti clerici, asiedati prin parochie si intre celi neordinati, dér' inca nedispusi „in cura animarum.“ — Una alt'a impregiurare este destulu de curioasa, fiindu-ca nu se unescu cu sensulu rescrisului imperatescu. — Intielegu acea procedura a „Marieloru sale“, ca din subsidiulu supra memoratul si destinatul — cumu dice laudatulu circulariu dupa inaltulu rescrisul imperatescu — pentru „preutii mai seraci si binemeritati“ s'a imparte-situ binisioru si asiá numitii „officiali gremialisti“ si unu clericu absolutu dér' neordinatu, aplicatu că invetiatoriu, dandu-se unui'a 100 fl., ér' altoru doui — intre cari unulu neordinatul — cate 50 fl. v. a., cari firesce ca au salariale loru. Nu sciu acuma, cumu s'ar' poté justifica acésta impartasire, facia cu in. rescrisul imperatescu. — Ore „gremialisti“ — numésca-se ei ori „majores“ ori „minores gentium“ se fia „preutii mai saraci si binemeritati“ din laudatulu rescrisul? Afatu-se séu afla-vorū „Marieloru sale“ si numai unu singuru cuventu in totu „rescrisul“, care se-i fi indreptatul la asemenea impartire a acelui subsidiu imperialu? Eu unulu nu credu; fora i voru aflá basea in massimele statului ungurescu de astadi: „sic volo sic jubeo“ si erasi: „divide et impera!“

Dér' ómenii nu sunt indestuliti numai cu asemene maxime, din trecutulu de trista si condemnabila memoria, ci poftescu, că in privint'a acésta séu se se observézia „principiale statorite in sensulu in. rescrisul“, séu déca acele nu se potu, se se faca altele si apoi se se publice; că asia se se scia ómenii orientá si se nu se mai intempestatea arbitriarieti si prin urmare si nemultiu-miri.... Altu-cumu nu e mirare, ca-ci, precum amu afirmatu mai susu — unde dispune arbitriulu, grati'a si favorulu ómeniloru — nici ca se poté intempla altu-cumu.

Totu asia se procedédia si la conferirea beneficiilor, a parochielor. — Normativele facute parte sub marii antecessori ai archiereului actualu, parte sub guvernarea s'a, numai acolo se observa, unde nu colidézia interesele „Marieloru sale“ séu nu deschide usi'a vre-unu „domnu mare“ din cuture „familia illustra“ pentru cate unu favoratul seu. — De locu ce subversédie ver-unulu din aceste doue casuri, ai gatatu-o cu „normativele“, cu „facultati“ si cu „eminentele“, ca-ci „conferrindu-se parochia altui insu, cererei nu se pótă deferí“, ti se spune „breviter e stilo.“ — La ce se mai strigamu dupa „sinode“, cari se faca numai de capu archiereilor? ca-ci dóra li se dice, că sunt destulu de intielepti pentru de a guberná pre popandusii romanesci si fora sinode!! — Dá, da! se fia numai de bine si celor ce dicu si celor ce credu asia!! — Voiu mai revení. — „alegns“.

— (Artistii romani.) Ne amu interesatul a afla, déca bravulu artistu teatralu din Romania Z. Burianescu a reusitul cu abonamentul, prenumitul in nr. 30, inse vediendusse subscrise numai vro 15 familie, dd. actori speram la mai mare concursu binevoitoriu si meritatu. — Vineri in 11 Maiu este beneficiulu dlui Burianescu, care a alesu una programa pré placuta atatu nationale catu si comica. Piessa e intit. Carc Sardarul Stoica Deliu, piessa eroica petrecuta in Oltenia. Se spera, ca asta data locul nr. I va fi bine frecuentat.

Mai n ou.

O scire telegrafica din Bucuresti dela 7 Mai spune, ca turci au bombardat portul roman Bechetu si au devastat satele din giurulu lui. — Alta telegrama ne anuncia chiaru, ca turci au inceputu a bombardá si Calafatulu si ca romani respundu prin bombardarea Vidinului.

— Bucuresti, 25 Apr./ 7 Maiu. (Corespondinta.) Ni se aprópia dilele de dorere. Ministrul I. Brateanu s'a intorsu eri deminétia dela Iassi, de unde a venitul cu supremulu comandante marele duce Nicolae pana la Barbosi. Acolo, cumu a situitu, a fostu salutatul cu doue glóntie de tunuri turcesci, cadiute chiaru in facia garei. Dupa acésta Nicolae a mersu la Braila. Se vede, ca turci au afiatu, ca-ci eri au aruncatul tota diu'a bombe preste orasii.

Pre catu s'a simtitu si pre catu sciu din sigure informatiuni, russii nu se multumescu cu cele doue conventiuni inchiate cu noi pana acum: ei ceru că armata nostra se ia parte activa că antegarda contra turcelor la trecerea preste Dunare, fora că se aiba unitatea sa de corpua separata, ci se fia inglobata in armata Russiei, fora a ni se promite catu de mica compensatiune. Deocamdata trupele nostre sunt comandate a se retrage de preté terenele ocupate de russi. Astazi se face la Cotroceni (residentia de véra la Bucuresti) revista mare, in care voru defila si cele 70 de tunuri montate de curendu, éra dupa acésta trupele nostre au se tréca preste Oltu, din cauza ca russii de eri incóce au inceputu a se strecu spre Giurgiu si Oltenia. Nimeni nu scie ce se va intembla de adi pe mane. Déca nu ne vomu invó se ne batemu alaturea cu russii, atunci vomu desarma, pentru-ca ei nu potu se sufere in dosulu loru 70 de mii óste romanesci, in care n'au nici o incredere.

Acum se vedem pe intelépt'a Europa si pe ungurii vestri cei cu gura mare.

— Scirile de pre campulu de resbelu din Asia mica nu aducu nimicu positivu. Turci aferma, ca au batutu pe russi la Cars, incatu acestia s'a retrasul vr'o 8 miluri inapoi, inse pre de alta parte totu ei recunoscu, ca russii au inaintatul asiá de tare, incatu chiaru comandantele turcesci s'a vediu necessitatul a telegrafá la Constantinopole, ca s'a retrasul din Cars, ca-ci russii voiau a-i taia comunicatiunea cu Erzerum.

(Indreptare.) In Nr. 31 col. 1, la art. primu, incepandu dela cuvantele: Dá a mag-nat-i i-ti-re-i etc., s'a adausu din erore fatala doué aliniate si din articululu incepatoriu din Nr. acesta, cari vinu a se considera că epilogu. — Pe col. 3 semicol. 3 in locu de: ne-amu lipsit de granita poterilor etc. citesc: ne-amu lipsit de garantia poterilor. Totu acolo: preludiul liberalu marei conflagratiuni, citesc: preludiul liberu alu marei etc.

Cursurile

la bursa in 8 Maiu 1877 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 12	cr v. a.
Napoleon	—	—	10 "	37 "
Augsburg	—	—	112 "	70 "
Londonu	—	—	129 "	70 "
Imprumutul nationalu	—	—	63 "	45 "
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	70 "	"
Obligatiile rurale ungare	—	—	72 "	"
" temesiane	—	—	69 "	25 "
" transilvane	—	—	68 "	75 "
" croato-slav.	—	—	"	"
Actiunile bancei	—	—	761 "	"
" creditului	—	—	135 "	80 "